HOA NGHIEÂM PHAÙP GIÔÙI HUYEÀN CAÛNH

**QUYEÅN HAÏ**

***Quaùn raèng:*** “Keá laø duøng söï ñoái chieáu lyù, cuõng coù boán caâu:

1. Vì phaùp söï vaø lyù chaúng phaûi “khaùc”, neân moät haït buïi hoaøn toaøn ôû lyù taùnh.
2. Vì phaùp söï vaø lyù chaúng phaûi moät, neân chaúng laøm hö hoaïi ôû moät haït buïi.
3. Vì chaúng phaûi “moät”, töùc chaúng phaûi “khaùc”, neân moät haït buïi nhoû, laø voâ bieân chaân lyù.
4. Vì chaúng phaûi “khaùc”, töùc chaúng phaûi “moät”, neân lyù voâ bieân maø haït buïi khoâng lôùn, suy nghó coù theå bieát.”

***Giaûi thích:*** “Ñaùp: Söï ñoái chieáu lyù, töùc ñaùp lyù khaép cuûa moät haït buïi tröôùc kia, vì sao chaúng phaûi to lôùn, v.v...? Cuõng laø hai caâu ñaàu, chaùnh thöùc noùi veà lyù khaép chaúng phaûi töôùng lôùn. Caâu ñaàu tieân, noùi veà lyù khaép cuûa moät haït buïi. Caâu thöù hai, noùi haït buïi kia chaúng phaûi to, lôùn, cuõng ba, boán caâu, chaùnh ñaùp caâu hoûi maâu thuaãn; cuõng caâu hoûi thöù ba, noùi veà lyù moät haït buïi nhoû khaép ôû lôùn; cuõng caâu hoûi thöù tö, duø cuøng khaép lyù, maø haït buïi chaúng lôùn, chæ noùi veà söï, lyù chaúng phaûi moät, chaúng phaûi khaùc, hai nghóa khoù suoát qua.”

***Quaùn raèng:*** “Hoûi: Khi voâ bieân lyù taùnh hoaøn toaøn khaép moät haït buïi, choã caùc söï ngoaøi laø coù lyù taùnh hay khoâng coù lyù taùnh. Neáu ngoaøi traàn coù lyù, thì chaúng phaûi toaøn theå khaép moät haït buïi. Neáu ngoaøi haït buïi khoâng coù lyù, thì chaúng phaûi toaøn theå khaép taát caû söï, nghóa raát maâu thuaãn.”

***Giaûi thích:*** “Phen thöù hai döôùc ñaây, ñoái vôùi phen tröôùc duøng bieån caû song ñoái moät laøn soùng, caùc laøn soùng, ñoái chieáu laãn nhau ñeàu khaép duï khoâng coù ngaên ngaïi, maø vì hoûi ñaùp, nay laø caâu hoûi naøy.”

Duï tröôùc kia noùi: “Laïi khi bieån caû nhö khaép hoaøn toaøn moät laøn soùng nhoû, thì seõ chaúng trôû ngaïi neâu khaép hoaøn toaøn caùc soùng, moät laøn soùng. Khi khaép hoaøn toaøn bieån caû, caùc laøn soùng cuõng ñeàu phuû khaép hoaøn toaøn, khoâng trôû ngaïi nhau.”

Trong vaên, tröôùc chính thöùc hoûi; sau ñaùp:

“Neáu coù ngoaøi haït buïi v.v... trôû xuoáng, keát thaønh caâu hoûi ngaên ngaïi.”

Neáu y cöù vaøo duï ñeå hoûi, thì neân noùi raèng: “Khi bieån caû phuû khaép hoaøn toaøn laøn soùng nhoû, thì ôû choã caùc laøn soùng khaùc, laø coù bieån caû, hay khoâng coù bieån caû?

Neáu ngoaøi soùng coù bieån, thì chaúng phaûi toaøn theå bieån phuû khaép moät laøn soùng nhoû.

Neáu ngoaøi soùng khoâng coù bieån, thì chaúng phaûi toaøn theå bieån phuû khaép taát caû laøn soùng nhoû. Vaên ñaùp laïi caâu hoûi, coù theå bieát.

***Quaùn raèng:*** “Ñaùp: Vì moät lyù taùnh dung thoâng, vì nhieàu söï khoâng coù ngaïi, neân ñöôïc hoaøn toaøn ôû trong, maø hoaøn toaøn ôû ngoaøi, khoâng coù chöôùng ngaïi. Cho neân, ñeàu coù boán caâu”.

***Giaûi thích:*** Vaên trong phaàn ñaùp döôùi ñaây, thì tieâu bieåu caû hai

moân:

1/ Vì lyù taùnh dung thoâng, neân tieâu bieåu y cöù vaøo lyù coù boán caâu. Vì

nhieàu söï voâ ngaïi, neân tieâu bieåu y cöù boán caâu cuûa söï, vieäc khaùc coù theå bieát.”

***Quaùn raèng:*** Tröôùc, y cöù boán caâu cuûa lyù:

1. Do toaøn theå lyù taùnh khi ôû taát caû söï, khoâng trôû ngaïi toaøn theå ôû choã moät haït buïi. Cho neân, ôû ngoaøi töùc ôû trong.
2. Khi toaøn theå ôû trong moät haït buïi, chaúng trôû ngaïi toaøn theå ôû choã vieäc khaùc. Cho neân, ôû trong töùc ôû ngoaøi.
3. Vì taùnh khoâng hai, vì ñeàu hoaøn toaøn ôû trong taát caû. Cho neân, vöøa ôû trong, vöøa ôû ngoaøi.
4. Vì taùnh khoâng hai, chaúng phaûi taát caû, cho neân chaúng phaûi trong, chaúng phaûi ngoaøi.

Ba caâu tröôùc, noùi chaúng khaùc vôùi taát caû phaùp; moät caâu naøy, noùi chaúng phaûi moät vôùi taát caû phaùp. Vì chaúng phaûi moät, chaúng phaûi khaùc, neân trong, ngoaøi chaúng coù trôû ngaïi.”

***Giaûi thích:*** “Ñaây laø y cöù moät vaên trong lyù, tröôùc laø y cöù thuyeát minh; sau keát vôùi trôû ngaïi. Nay, ñaàu tieân, laø ñaùp voâ bieân lyù taùnh ôû tröôùc, khi hoaøn toaøn khaép moät haït buïi. Choã caùc söï ngoaøi laø coù lyù taùnh, hay khoâng coù lyù taùnh. Nay, caâu thöù hai, chaùnh ñaùp, noùi ôû choã khaùc “coù” lyù taùnh, töùc giaûi thích khi bieån caû trong duï hoaøn toaøn khaép moät laøn soùng, khoâng trôû ngaïi neâu theå, hoaøn toaøn khaép caû caùc laøn soùng.

Caâu thöù nhaát kia goàm caû thuyeát minh, khi ôû trong taát caû cuõng hoaøn toaøn ôû moät haït buïi. Tröôùc kia, toùm taét khoâng coù hoûi. Vì neáu hoûi, thì neân noùi raèng: “Khi lyù taùnh hoaøn toaøn ñoái vôùi caùc phaùp, laø hoaøn toaøn ñoái vôùi

moät haït buïi phaûi khoâng? Nay, ôû ñaây noùi hoaøn toaøn ôû moät haït buïi, vì khaép taát caû, ñaâu phaân bieät moät haït buïi.”

Caâu thöù ba, noùi haït buïi kia khaép chung trong ngoaøi. Ñaây laø vì lyù haèng neân cuõng khoâng coù hoûi. Neáu hoûi thì leõ ra phaûi noùi raèng, laø ñeàu khaép phaûi khoâng?

Caâu thöù tö, song phi, vì cuõng chaúng phaûi nghóa khaép, khoâng neân hoûi; vì nghóa lyù chaúng coù trôû ngaïi, neân neâu ra ñuû boán caâu. Ba caâu tröôùc, sau v.v... trôû xuoáng, keát thaønh khoâng coù trôû ngaïi, cuõng ñaùp laïi lôøi noùi raát maâu thuaãn cuûa nghóa caâu hoûi trong keát tröôùc, vì trong, ngoaøi chaúng coù trôû ngaïi, neân khoâng maâu thuaãn.”

***Quaùn raèng:*** “Tieáp theo, y cöù vaøo boán caâu cuûa söï:

1. Khi moãi söï hoã töông ñoái vôùi lyù, khoâng trôû ngaïi taát caû phaùp söï cuõng hoaøn toaøn. Cho neân, ôû trong töùc ôû ngoaøi.
2. Khi taát caû phaùp söï ñeàu voøng quanh, ñoái vôùi lyù, seõ khoâng trôû ngaïi moät haït buïi cuõng laø hoaøn toaøn, cho neân, ôû ngoaøi, töùc ôû trong.
3. Vì caùc phaùp söï ñoàng thôøi, ñeàu quanh moät voøng. Cho neân hoaøn toaøn ôû trong, cuõng hoaøn toaøn ôû ngoaøi, khoâng coù chöôùng ngaïi.
4. Vì caùc phaùp söï ñeàu khoâng hö hoaïi, neân söï lyù kia, ñaây ñoái chieáu nhau, chaúng phaûi trong, cuõng chaúng phaûi ngoaøi, suy nghó coù theå bieát.

***Giaûi thích:*** “Ñaây laø y cöù vaøo boán caâu cuûa söï, caâu hoûi tröôùc ñaõ khoâng coù, nay aûnh neâu ra, duï cho tröôùc haún coù duï raèng, khi laøn soùng nhoû buûa voøng quanh hoaøn toaøn bieån caû, thì caùc laøn soùng nhoû cuõng ñeàu hoaøn toaøn buûa quanh, khoâng trôû ngaïi laãn nhau. Tröôùc, neâu moät laøn soùng nhoû ñeå so saùnh vôùi bieån, laø vì y cöù vaøo boán caâu naøy, neân tröôùc tieâu bieåu raèng, vì nhieàu söï voâ ngaïi.

Neáu hoûi rieâng, thì leõ ra phaûi hoûi raèng: “Khi moät söï ñaõ khaép ôû lyù, thì söï khaùc cuõng khaép lyù phaûi khoâng? Neáu cuõng khaép thì lyù seõ coù nhieàu lôùp. Neáu khoâng khaép, thì nhieàu söï taát seõ khoâng nhö lyù, neân nay ñaùp raèng: “Nhieàu söï nhö lyù, ñoàng vôùi lyù, maø khaép thì khoâng coù nhieàu lôùp. Vì sao? Vì lyù khoâng hai; chæ vì söï ñoàng vôùi lyù, töùc khoâng coù phaân chia giôùi haïn, neân noùi raèng khaép ôû trong ñoù, moät söï cuûa caâu thöù nhaát, khaép chaúng trôû ngaïi, khaép nhieàu söï”.

Caâu thöù hai, nhieàu söï khaép chaúng trôû ngaïi moät söï khaép. Caâu thöù ba, caùc phaùp khaép ñoàng thôøi.

Caâu thöù tö, töôùng “moät”, “nhieàu” roõ raøng”.

* Hoûi: “Lyù ñoái chieáu vôùi söï, ñoái vôùi moät söï laø ôû trong; ñoái vôùi nhieàu söï laø ôû ngoaøi. Nay, söï ñoái chieáu vôùi lyù, vì sao laø ôû trong, ngoaøi ö?”
* Ñaùp: “Cuõng do moät söï laø trong, nhieàu söï laø ngoaøi.”
* “Neáu nhö vaäy, thì ñaâu khaùc gì vôùi lyù cuûa moân tröôùc ñoái chieáu vôùi söï?”
* Ñaùp: “ÔÛ moân tröôùc, tröôùc neâu lyù khaép ôû söï, goïi laø lyù ñoái chieáu vôùi söï. Moân hieän nay, tröôùc neâu söï khaép ôû lyù, vì goïi söï ñoái chieáu vôùi lyù, neân chia thaønh hai moân vôùi baûn yù chæ hoûi nhieàu söï khaép lyù, moät söï coù khaép khoâng. Moân tröôùc ñaùp. Laïi, hoûi: “Moät söï khaép lyù, nhieàu söï coù khaép khoâng?” Neân duøng moân naøy ñeå ñaùp töôùng chung, ñeàu duøng söï laøm trong, ngoaøi.

Trong moân tröôùc chæ hoûi moät lôùp, töùc moät söï cuûa caâu thöù nhaát, vì hoaøn toaøn khaép lyù, neân ôû trong chaúng trôû ngaïi. Moãi moãi ñeàu cuõng khaép lyù, neân töùc ôû ngoaøi, vì moät, nhieàu kia ñeàu töùc lyù, neân noùi raèng, hoaøn toaøn khaép, vì chaúng phaûi coù nhieàu lyù khaép vôùi söï, neân caâu thöù tö noùi: “Söï kia, lyù naøy ñoái chieáu nhau, chaúng phaûi trong, chaúng phaûi ngoaøi, vì tröôùc y cöù vaøo lyù. Caâu thöù tö, chæ duøng taùnh, chaúng phaûi taát caû, roõ raøng chaúng phaûi trong, chaúng phaûi ngoaøi. Nay, ôû ñaây, y cöù söï so saùnh vôùi lyù, lyù chaúng coù trong, ngoaøi, thì ñaâu coù chaúng phaûi “moät”, chaúng phaûi khaùc, neân noùi ñaõ laø töôùng khoâng hoaïi, chuû yeáu caàn trong moät söï, chaúng phaûi taát caû, vì ñoái vôùi taát caû söï chaúng phaûi “moät”, neân môùi thaønh caâu thöù tö, neân caàn söï kia, lyù naøy ñoái chieáu nhau, chaúng phaûi trong, chaúng phaûi ngoaøi. Giaûi thích söï ñoái khaép cuûa töôùng thöù nhaát ñaõ xong.”

***Quaùn raèng:*** “Ba, moân döïa vaøo lyù maø thaønh söï. Nghóa laø söï chaúng coù “töï theå” rieâng, chuû yeáu do chaân lyù maø ñöôïc thaønh laäp, vì caùc ñieàu kieän ñeàu khoâng coù töï taùnh. Vì chaúng coù taùnh, neân lyù söï môùi thaønh, nhö soùng do nöôùc maø thaønh dao ñoäng; vì nöôùc höôùng veà soùng, coù theå thaønh laäp, neân y chæ Nhö Lai taïng maø coù caùc phaùp, neân bieát cuøng nhö theá, suy nghó coù theå bieát.”

***Giaûi thích:*** “Töôùng thöù hai döôùi ñaây thaønh ñoái chieáu. Nhöng taùm moân döôùi, ñeàu tröôùc neâu danh; sau laø goïi chöõ v.v... trôû xuoáng laø giaûi thích. Döôùi, laïi khoâng phaân bieät. Y cöù vaøo caëp naøy, tröôùc laø noùi veà lyù ñoái chieáu vôùi söï, laø moân thöù ba. Tröôùc, y cöù giaûi thích; sau, “vì caùc v.v... trôû xuoáng laø neâu ra lyù do”. Lyù do coù hai:

1/ Vì chaúng coù taùnh.

2/ Vì chaân nhö tuøy duyeân. Vaên coù ba:

1/ Noùi do khoâng coù taùnh thaønh. Trung Luaän noùi: “Vì coù nghóa “khoâng”, neân taát caû phaùp ñöôïc thaønh. Neáu chaúng coù nghóa “khoâng”, thì taát caû seõ khoâng thaønh. Kinh Ñaïi Phaåm noùi: “Neáu caùc phaùp chaúng laø

“khoâng”, thì seõ khoâng coù ñaïo, khoâng coù quaû.”

2/ Nhö laøn soùng nhoû v.v... trôû xuoáng laø duï. Duï coù hai nghóa:

1. Duï treân khoâng coù taùnh: Vì nöôùc chaúng giöõ laáy töï taùnh cuûa nöôùc, neân môùi coù theå trôû thaønh soùng.
2. Duï döôùi: Vì chaân nhö tuøy duyeân thaønh, nghóa laø neáu chaúng coù nöôùc thì seõ chaúng coù soùng. Neáu chaúng coù chaân nhö, thì phaûi y chæ phaùp naøo ñeå thaønh?

3/ Y chæ Nhö Lai taïng trôû xuoáng, hôïp vôùi chaân nhö tuøy duyeân cuûa duï treân, töùc kinh Thaéng-man cheùp: “Vì nöông töïa Nhö Lai taïng, neâncoù sinh töû”. Vì y chæ Nhö Lai taïng, neân coù chaân nhö, nghóa laø neáu khoâng coù chaân nhö, thì seõ duøng caùi gì ñeå hôïp vôùi voïng, maø thaønh sinh töû? Vì taát caû phaùp lìa chaân taâm, thì khoâng coù töï theå, neân Nhö Lai taïng kia töùc chaân nhö cuûa moân sinh töû, neân phaåm Vaán Minh, Vaên-thuø hoûi raèng: “Taâm, taùnh laø “moät”, thì sao thaáy coù caùc thöù khaùc nhau?” Giaùc Thuû ñaùp: “Phaùp taùnh voán voâ sinh, do thò hieän maø coù sinh, thì laø chaân nhö tuøy duyeân ñaùp.

***Quaùn raèng:*** “Boán söï naêng laøm saùng toû lyù. Nghóa laø vì söï naém laáy lyù, thì söï luoáng doái, maø lyù chaân thaät. Vì söï giaû, neân lyù trong hoaøn toaøn söï, vöôït cao, hieän baøy ra, nhö do töôùng soùng luoáng doái, khieán cho theå nöôùc hieän baøy, phaûi bieát raèng ñaïo lyù ôû ñaây cuõng nhö theá, suy nghó coù theå bieát.”

***Giaûi thích:*** “Moân thöù tö naøy, laø söï ñoái chieáu lyù. Vaên coù phaùp, duï, hôïp. Nay laø giaûi thích. Nhöng y theo moân tröôùc maø thaønh, noùi laø khoâng coù moân thöù ba, thì lìa lyù coù söï. Nay, moân thöù tö, ñaâu theå laøm saùng toû lyù, nhö lìa nöôùc khoâng coù soùng; soùng noåi daäy hieän ra nöôùc. Vì ñaõ naém laáy lyù maø thaønh, neân coù theå bieåu hieän lyù, vì phaùp töø duyeân thì chaúng coù taùnh, huoáng chi töø lyù khoâng coù taùnh, maø thaønh ôû söï; vì söï, taát nhieân khoâng coù taùnh, neân töø duyeân khoâng coù taùnh, töùc laø vieân thaønh. Keä Daï-ma cheùp:

*“Phaân bieät caùc uaån naøy. Taùnh uaån kia voán vaéng laëng. Vì “khoâng”, chaúng theå dieät. Ñaây laø nghóa voâ sinh.”*

Do söï cuûa uaån, môùi laøm saùng toû taùnh “khoâng”, taùnh “khoâng” töùc laø chaân lyù Voâ sinh. Laïi, keä Tu-di raèng:

*“Bieát roõ taát caû phaùp. Töï taùnh voâ sôû höõu.*

*Hieåu phaùp taùnh nhö theá. Thì thaáy Loâ-xaù-na.”*

Taát caû phaùp laø söï, voâ sôû höõu laø chaân lyù.

***Quaùn raèng****:* “Naêm moân duøng lyù ñaït söï, nghóa laø söï ñaõ naém laáy lyù maø thaønh thì khieán cho söï töôùng ñeàu cuøng taän, chæ moät chaân lyù bình ñaúng hieän roõ, vì lìa chaân lyù, thì khoâng coù chuùt söï naøo ñeå ñöôïc. Nhö nöôùc ñoaït soùng, soùng ñeàu döùt heát. Ñaây töùc laø nöôùc toàn taïi, ñaõ laøm tan raõ soùng khieán cho döùt heát.”

***Giaûi thích:*** “Döôùi ñaây laø caëp haïi nhau thöù ba:

Noùi haïi nhau: Vì hình vaø ñoaït, caû hai ñeàu maát. Nay, moân thöù naêm naøy, vì lyù ñoái chieáu vôùi söï, neân lyù ñoaït söï, vaên coù phaùp duï, cuõng naém laáy moân thöù ba thaønh moân thöù naêm naøy, vì hoaøn toaøn duøng lyù laøm söï, neân söï voán cuøng taän. Tröôùc, y cöù giaûi thích; sau, vì lìa chaân v.v... trôû xuoáng laø neâu phaùt ra lyù do cuûa söï lìa chaân kia, vì ngoaøi chaân chaúng coù söï, cho neân ñoaït söï, nhö naém laáy nöôùc laøm soùng. Soùng chæ laø aåm öôùt, soùng töï luoáng doái. Neân phaåm Xuaát Hieän noùi raèng: “Duø cho taát caû chuùng sinh ôû trong moät nieäm ñeàu thaønh Chaùnh giaùc, vaø khoâng thaønh Chaùnh giaùc, cuõng chaúng coù khaùc. Vì sao? Vì Boà-ñeà khoâng coù töôùng ñeàu laø töôùng, neân vaät vaät khoâng coù töôùng, lyù naøy hieän roõ chuùng sinh vaø Phaät caû hai ñeàu maát.”

***Quaùn raèng:*** “Moân saùu söï naêng aån lyù: Nghóa laø chaân lyù tuøy duyeân, thaønh caùc phaùp söï. Nhöng phaùp söï naøy ñaõ traùi vôùi lyù, neân khieán cho söï saùng toû, lyù khoâng saùng toû. Nhö nöôùc thaønh soùng, ñoäng thì hieån, tónh thì aån”. Kinh raèng: “Phaùp thaân troâi laên trong naêm ñöôøng, goïi laø chuùng sinh, neân khi chuùng sinh hieän, thì phaùp thaân khoâng hieän.”

***Giaûi thích:*** “Vieäc naøy ñoái chieáu vôùi lyù, vaên chia laøm ba:

1/ Giaûi thích ñuùng: Cuõng do moân thöù ba maø thaønh, vì toaøn lyù thaønh söï; vì söï coù hình töôùng, lyù khoâng coù hình töôùng; vì söï che laáp lyù. Nhöng vì phaùp söï naøy ñaõ traùi vôùi lyù, cho neân aån giaáu.

Coù boån noùi: “Ñaõ vaây quanh lyù, khoâng traùi”.

2/ Keá laø duï hieån, laáy tónh laøm nöôùc, aån nghóa ñeå noùi.

3/ Kinh noùi: v.v... trôû xuoáng, laø daãn chöùng, töùc Phaùp thaân traûi qua v.v... trôû xuoáng, seõ laïi giaûi thích veà ñöùng ñaàu cuûa caûi, cuõng noùi ngoân luaän cuûa theá gian, taát caû laø phaân bieät, khoâng heà coù moät phaùp naøo ñöôïc nhaäp phaùp taùnh, nghóa laø vì söï tieàm aån lyù.”

***Quaùn raèng:*** “Baûy laø moân chaân lyù “töùc” söï. Nghóa laø thoâng thöôøng laø chaân lyù, taát nhieân chaúng phaûi ngoaøi söï, vì laø lyù voâ ngaõ cuûa phaùp. Söï, taát nhieân nöông töïa lyù, vì lyù luoáng doái khoâng coù “töï theå”, cho neân lyù naøy neâu “töï theå” ñeàu laø söï, môùi laø chaân lyù. Nhö nöôùc töùc soùng, khoâng coù dao ñoäng, maø vì chaúng phaûi aåm öôùt, neân “töùc” nöôùc laø soùng. Suy nghó,

coù theå bieát.”

***Giaûi thích:*** “Döôùi ñaây, laø caëp töông töùc thöù tö. Tröôùc ñaõ noùi veà aån ñoaït, söï aån ñoái vôùi lyù maø lyù chaúng maát. Duøng lyù ñoaït söï maø söï cuõng toàn taïi. Duø noùi ñoaït söï ñeàu cuøng taän, maø yù ñoái vôùi söï töôùng kia luoáng doái, chaúng phaûi khoâng coù söï kia. Nay, noùi töông töùc laø boû mình, ñoàng vôùi ngöôøi khaùc, ñeàu chæ laø moät.

Nay, moân thöù baûy, lyù ñoái chieáu vôùi söï, cuõng coù phaùp duï.

Trong phaùp, tröôùc löôïc giaûi thích, sau vì laø phaùp voâ ngaõ v.v... trôû xuoáng laø neâu ra lyù do. Neáu chæ laø “khoâng”, neâu ra ngoaøi söï, thì chaúng töùc söï. Nay, vì phaùp töùc laø lyù voâ ngaõ, lìa ngoaøi söï, thì coù lyù gì? Neân lyù luoáng doái khoâng coù “töï theå”, hoaøn toaøn ñem phaùp söï, xöa nay vaéng laëng laø chaân lyù. Trong duï khoâng coù dao ñoäng maø chaúng phaûi aåm öôùt, vì söï töùc lyù, yù noùi hoaøn toaøn vì ñem aåm öôùt laøm dao ñoäng, neân lyù töùc söï.”

***Quaùn raèng:*** “Taùm, moân phaùp söï töùc lyù. Nghóa laø phaùp söï duyeân khôûi, taát nhieân khoâng coù töï taùnh. Vì chaúng coù töï taùnh, neân neâu “theå” töùc chaân, neân noùi chuùng sinh “töùc” nhö, khoâng ñôïi dieät. Nhö töôùng dao ñoäng cuûa soùng, vì neâu “theå” töùc nöôùc, neân chaúng coù töôùng khaùc.”

***Giaûi thích:*** “Söï ñoái chieáu lyù, cuõng coù phaùp duï. Trung Luaän cheùp: “Neáu phaùp töø duyeân sinh, thì töùc laø chaúng coù töï taùnh. Neáu chaúng coù töï taùnh thì laøm sao coù Phaät naøy? Vì khoâng coù töï taùnh laø chaân lyù, cho neân söï “töùc” lyù.”

“Neân noùi chuùng sinh töùc “nhö” v.v… trôû xuoáng laø thaàm daãn Tònh Danh, chöông Tònh Danh Di-laëc cheùp: “Taát caû chuùng sinh ñeàu “nhö”. Laïi, noùi: “Neáu Di-laëc ñöôïc dieät ñoä, thì taát caû chuùng sinh leõ ra cuõng dieät ñoä. Vì sao? Vì taát caû chuùng sinh töùc töôùng chaân nhö khoâng coøn dieät nöõa. Sum la vaø muoân töôïng, ñoái töôïng aán cuûa moät phaùp, gaëp vieäc ñeàu chaân, khoâng hoaïi giaû danh, maø noùi thaät töôùng, neâu duï coù theå bieát, töùc laø chuùng sinh thöù taùm, vaéng laëng töùc laø phaùp thaân. Phaùp thaân thöù baûy tuøy duyeân, goïi laø chuùng sinh. Phaùp thaân cuûa chuùng sinh theå moät, maø teân khaùc. Töø tröôùc ñeán nay, khoâng heà ñoäng, tónh, cuõng khoâng coù aån, hieån, vì teân khaùc, neân coù töông töùc laãn nhau, coù aån ñoaït laãn nhau, vì duøng moät theå, neân töông töùc laãn nhau, ñöôïc aån, hieån laãn nhau. Do “töông töùc” naøy, hai ñeá chaân, tuïc khoâng heà maâu thuaãn nhau. Keä Daï-ma noùi:

*“Nhö vaøng vaø maàu vaøng. Laàn löôït khoâng khaùc nhau. Phaùp, chaúng phaùp, cuõng theá. Theå taùnh chaúng coù khaùc.”*

Vì lyù töùc söï, neân duø “khoâng” maø chaúng ñoaïn, vì söï töùc lyù, neân

duø coù maø chaúng thöôøng, vì lyù töùc söï, neân “nhö” ngoaøi voâ trí, vì söï töùc lyù, ñoái töôïng nhaäp cuûa trí, neân khoâng coù trí ngoaøi “nhö”, maø chöùng ñöôïc“nhö”.

***Quaùn raèng****:* “Chín laø moân chaân lyù chaúng phaûi söï, nghóa laø lyù töùc söï maø chaúng phaûi, vì chaân, voïng khaùc nhau, vì thaät chaúng phaûi hö; vì ñoái töôïng y chæ, chaúng phaûi chuû theå y chæ, neân nhö nöôùc töùc soùng, maø chaúng phaûi soùng, vì dao ñoäng, aåm öôùt khaùc nhau.”

***Giaûi thích:*** “Töôùng thöù naêm döôùi ñaây chaúng phaûi ñoái, töùc nghóa caû hai ñeàu toàn taïi. Neáu khoâng song toàn taïi caû hai, thì seõ khoâng theå töông thaønh, töông töùc, aån, ñoaït v.v… moân naøy thì tuøy duyeân, phaùp thaân chaúng thaät coù, thöôøng chaúng khaùc vôùi söï maø hieän roõ; moân sau thì vaéng laëng, chuùng sinh chaúng phaûi khoâng coù, thöôøng khoâng khaùc vôùi chaân maø thaønh laäp, nghóa laø trong moân naøy, lyù ñoái chieáu vôùi söï maø coù ba caëp:

1/ Laø chaân. 2/ Laø thaät.

3/ Laø ñoái töôïng nöông töïa.

Töùc bieåu thò roõ moân thöù möôøi, laø luoáng, laø doái, laø vì chuû theå nöông

töïa.”

***Quaùn raèng:*** “Möôøi, laø moân phaùp söï phi lyù: Söï cuûa toaøn lyù, söï

thöôøng phi lyù, vì taùnh, töôùng khaùc nhau, vì chuû theå y chæ chaúng phaûi ñoái töôïng y chæ, cho neân, neâu theå toaøn lyù, maø söï töôùng y nhö cuõ, nhö soùng cuûa toaøn nöôùc, soùng thöôøng chaúng phaûi nöôùc, vì nghóa dao ñoäng chaúng phaûi aåm öôùt.”

***Giaûi thích:*** “Moân thöù möôøi naøy, söï ñoái chieáu vôùi lyù, chæ coù hai

caëp:

1/ Noùi söï laø ôû töôùng thì aûnh neâu ra. Lyù thöù chín laø ôû taùnh, ñeàu coù

boán caëp: Hai thöù chuû theå y chæ vaø ñoái töôïng y chæ, chaúng khaùc vôùi moân tröôùc, vaên ñeàu coù theå bieát. Hai ñeá cuûa caëp naøy töï laäp, töùc ñoái vôùi ñeá, thöôøng töï hai, baûy, taùm, töùc ñoái vôùi “giaûi”, thöôøng töï moät, naêm, saùu thì hai maø khoâng hai; ba, boán thì khoâng hai, do moät caëp ñaàu tieân, khieán cho nghóa tröôùc ñeàu ñöôïc töôùng thaønh.”

***Quaùn raèng:*** “Möôøi nghóa treân ñaây, ñoàng moät duyeân khôûi. Y cöù theo lyù ñoái chieáu söï, thì coù thaønh, coù hoaïi. “Coù” töùc coù lìa. Söï ñoái chieáu vôùi lyù, coù hieån, coù aån, coù “moät”, coù “khaùc”, nghòch, thuaän töï taïi, chaúng coù chöôùng, chaúng coù ngaïi, ñoàng thôøi khôûi ngay, suy nghó saâu, khieán cho quaùn theå hieän saùng suoát, ñaây goïi laø quaùn lyù, söï vieân dung voâ ngaïi.”

***Giaûi thích:*** “Thöù ba, laø keát khuyeân, trong ñoù coù hai: Tröôùc laø keát thuùc nghóa tröôùc; sau, khuyeân tu thaønh quaùn.”

Trong nghóa tröôùc, tröôùc laø neâu chung, neáu thieáu moät nghóa thì chaúng phaûi duyeân khôûi chaân thaät; sau, “caên cöù lyù, v.v… trôû xuoáng, laø thuù nhaäp rieâng möôøi moân ñeå thaønh taùm chöõ. Nhöng moät, ba, naêm, baûy, chín moân laø: Lyù ñoái chieáu vôùi söï; hai, boán, saùu, taùm möôøi moân laø: Söï ñoái chieáu vôùi lyù.

Tröôùc, lyù ñoái chieáu vôùi thì söï coù thaønh; Moân thöù ba, laø y cöù lyù thaønh söï laø coù hoaïi. Moân thöù naêm, laø chaân lyù ñoaït söï laø coù “töùc”; thöù baûy, laø moân chaân lyù “töùc” söï laø coù “lìa”: Thöù chín, laø moân chaân lyù chaúng phaûi söï.

Trong söï ñoái chieáu vôùi lyù, coù hieån: Thöù tö, laø moân söï laøm saùng toû

lyù.

Coù aån: Thöù saùu, laø moân söï hay aån lyù.

Coù “moät”: Thöù taùm, laø moân söï phaùp “töùc” lyù. Coù “khaùc”: Thöù möôøi, moân söï phaùp phi lyù.

Nhöng thaønh, hoaïi v.v..., y cöù vaøo coâng naêng ñeå noùi, noùi coù thaønh:

Lyù naêng thaønh söï, chaúng phaûi lyù töï thaønh; baûy nghóa coøn laïi cuõng vaäy, thì ra moãi moân ñeàu coù nghóa söï lyù voâ ngaïi, neân noùi raèng: “Y cöù lyù ñoái chieáu vôùi söï, v.v...

Khoâng hoäi nhaäp khaép nhau: Vì coù ba nghóa:

1/ Taùm moân sau cuûa töôùng chung. Vì y chæ khaép nhau naøy maø ñöôïc thaønh.

2/ Khaép nhau, khoâng coù töôùng rieâng, khaùc, chaúng phaûi nhö: thaønh, hoaïi, aån, hieån v.v..., vì khaùc nhau.

3/ Phaàn lôùn laø ñoàng, thuoäc veà “töông töùc” “töông töùc”.

Noùi nghòch, thuaän töï taïi: Lyù, söï so saùnh nhau, ñeàu coù hai thuaän, hai nghòch. Ba thaønh, baûy “töùc”: Lyù thuaän vôùi söï. Boán hieån, taùm “töùc”: Söï thuaän vôùi lyù. Duøng naêm ñoaït chín phi lyù nghòch vôùi lyù. Saùu aån, möôøi phi: Söï nghòch vôùi lyù. Khaép nhau kia, lôøi noùi muoán hieån thì hieån; muoán aån thì aån v.v... neân noùi laø “töï taïi”. “Thaønh” khoâng ngaïi “hoaïi”, “hoaïi” khoâng ngaïi “thaønh” v.v..., cho neân noùi voâ ngaïi. Khi chaùnh thöùc thaønh töùc laø luùc hoaïi, neân noùi laø “Ñoàng thôøi”. Vì naêm caëp khoâng coù tröôùc, sau, neân noùi raèng: “Khôûi ngay”. Laïi, boán caëp treân, lyù ñoái chieáu vôùi söï, chæ coù thaønh v.v... maø khoâng coù hieån, v.v... söï ñoái chieáu vôùi lyù, chæ coù hieån, v.v... maø khoâng coù thaønh, lyù chaúng phaûi môùi coù, neân chæ coù theå noùi laøm roõ söï, vì thaønh taát nhieân dieät, neân ñöôïc noùi laø hoaïi. Chaân lyù thöôøng truï, chæ coù theå noùi aån lyù; vì khoâng coù hình, töôùng, neân chæ coù theå “töùc” söï. Söï coù muoân ngaøn khaùc nhau, coù theå thaàm hôïp vôùi lyù, neân ñöôïc noùi: Moät lyù. Vì döùt haún caùc töôùng, neân noùi raèng, lìa söï. Vì söï coù khaùc nhau, neân

noùi raèng töôùng “khaùc”.

ÔÛ treân, y cöù vaøo nghóa, coù rieâng söï khaùc nhau naøy, toùm laïi, chæ thaønh naêm caëp. Boán moân tröôùc trong naêm moân noùi veà söï, lyù khoâng rôøi; moät moân sau, noùi söï lyù khoâng “töùc”; khoâng “töùc”, khoâng “lìa”, môùi laø töôùng duyeân khôûi. Laïi, trong naêm caëp coù chung ba nghóa:

Thaønh laøm roõ moät caëp, laø nghóa lyù, söï töông taùc. Ñoaït aån, baát “töùc”, hai caëp naøy töùc laø nghóa söï, lyù maâu thuaãn nhau. Hai caëp töôïng bieán, töông töùc nghóa laø söï lyù khoâng ngaïi nhau. Laïi, vì khaép nhau, neân coù töông taùc. Vì coù “öông taùc”, neân coù “töông töùc”. Vì maâu thuaãn nhau, neân coù “khoâng töùc”. Laïi, neáu chaúng coù khoâng “töùc”, thì khoâng coù khaû naêng “töùc”, cho ñeán töông bieán. Vì töông bieán, neân boán caëp ñeàu thaønh, neân noùi chaân khoâng dieäu höõu, ñeàu coù boán nghóa. Y cöù lyù ñoái chieáu söï coù boán nghóa cuûa chaân khoâng:

1/ Nghóa boû mình thaønh ngöôøi khaùc, töùc döïa vaøo moân lyù thaønh

söï.

2/ Nghóa tieâu dieät heát ngöôøi khaùc, laøm raïng rôõ mình, töùc moân chaân

lyù ñoaït söï.

3/ Nghóa mình, ngöôøi ñeàu toàn taïi, töùc moân chaân lyù chaúng phaûi söï. 4/ Nghóa mình, ngöôøi ñeàu tieâu dieät heát, töùc moân chaân lyù “töùc” söï.

Vì “töông töùc” kia, neân ñöôïc tieâu dieät heát laãn nhau.

Laïi, do moân ñaàu tieân vaø ba coù lyù khaép söï, vì söï toàn taïi, vì tieán daãn “theå” thaønh ngöôøi khaùc, neân khaép ngöôøi khaùc. Veà sau, y cöù vaøo söï höôùng veà lyù coù boán nghóa dieäu höõu:

1/ Bieåu thò roõ nghóa mình ngöôøi, ñeàu döùt heát, töùc moân söï laøm saùng

toû lyù.

lyù.

2/ Nghóa mình hieån, ngöôøi aån, töùc moân söï naêng aån lyù.

3/ Nghóa mình, ngöôøi ñeàu toàn taïi, töùc moân söï phaùp phi lyù.

4/ Nghóa mình, ngöôøi ñeàu tieâu dieät heát, töùc moân phaùp, söï “töùc”

Laïi, do ñaàu tieân vaø ba, coù moân “töùc” söï khaép lyù, vì mình toàn taïi,

laøm raïng rôõ ngöôøi khaùc, neân khaép ngöôøi khaùc. Vì theá y cöù coøn, maát, voâ ngaïi, vì chaân khoâng aån, hieån töï taïi, neân nghòch, thuaän töï taïi, khoâng coù chöôùng ngaïi.

2. “Tö duy saâu v.v... trôû xuoáng laø khuyeân tu thaønh quaùn; hoïc maø khoâng suy nghó thì ñoàng vôùi khoâng ñöôïc chi caû. Theå ñaït ôû taâm, töùc phaøm thaønh Thaùnh.”

***Quaùn raèng:*** “Thöù ba, laø quaùn khaép voøng quanh bao dung.”

***Giaûi thích:*** “Töùc phaùp giôùi söï söï voâ ngaïi.”

***Quaùn raèng****:* “Söï nhö lyù khaép dung thoâng, goàm thaâu voâ ngaïi, lieân heä laãn nhau töï taïi. Löôïc giaûi thích möôøi moân:

***Giaûi thích raèng:*** “Quaùn naøy coù ba:

1/ Tieâu bieåu chung, neâu soá.

2/ Phaân bieät töôùng quaùn roõ raøng. 3/ Keát khuyeân tu haønh.”

Nay, laø ñaàu tieân. Töùc yù goïi chung, vì söï söï voâ ngaïi. Neáu chæ y cöù vaøo söï, thì kia ñaây seõ trôû ngaïi nhau. Neáu chæ y cöù vaøo lyù, thì seõ khoâng coù khaû naêng gaây trôû ngaïi nhau.

Nay, duøng lyù dung hoøa söï, söï thì voâ ngaïi, neân noùi raèng: “Söï nhö lyù dung hoøa. Nhöng lyù bao goàm muoân vaät, khoâng coù khaû naêng ñoàng duï. Löôïc nhö hö khoâng. Trong hö khoâng, toùm taét hai nghóa:

1/ Truøm khaép taát caû moïi nôi saéc, phi saéc, töùc nghóa cuøng khaép.

2/ Lyù bao goàm khoâng coù gì ngoaøi, vì chaúng coù moät phaùp naøo ra ngoaøi hö khoâng, neân töùc bao dung ñöôïc nghóa lyù cuõng nhö “khoâng”, vì ñuû caû hai nghóa ñeàu khaép, vì ñeàu bao goàm, neân “töùc” söï nhö lyù, cho ñeán maûy may haït buïi vì cuõng coù theå bao goàm khaép, cho neân noùi: “Söï nhö lyù, khaép dung thoâng, thu nhieáp voâ ngaïi; thu nhieáp töùc nghóa bao dung ñöôïc.

Hai nghóa voâ ngaïi:

1/ Nghieâng leäch, goàm thaâu khoâng ngaïi. 2/ Vì thu nhieãp khaép khoâng trôû ngaïi.

Söï söï coù theå thu nhieãp chuû theå khaép v.v... ñeàu khoâng trôû ngaïi. Söï lieân heä vôùi nhau töï taïi kia cuõng khaép möôøi moân.”

*Quaùn raèng:* “Moät laø moân lyù nhö söï, nghóa laø söï, phaùp ñaõ luoáng doái, töôùng ñeàu cuøng taän; theå chaân thaät cuûa lyù taùnh ñeàu hieän, ñaây töùc laø söï khoâng coù söï rieâng, töùc toaøn lyù laø söï. Cho neân, Boà-taùt duø xem söï töùc laø quaùn lyù, nhöng noùi söï naøy laø khoâng töùc lyù.”

***Giaûi thích:*** “Möôøi moân döôùi ñaây, laàn löôït sinh nhau, nhöng söï, lyù nhö nhau, raát ñoàng vôùi moân khaép nhau cuûa moân tröôùc, töùc laø yù chung, coù theå thaønh taùm moân döôùi. Hai moân naøy cuõng goàm lyù, söï voâ ngaïi. Vì coù hai moân naøy, neân ñöôïc nghóa söï söï voâ ngaïi, thuoäc veà söï söï thu nhieáp, maø coù boån laïi noùi: “Lyù nhö söï hieän; söï nhö lyù khaép”, chôït quan saùt vaên giaûi thích, phaàn nhieàu nghóa khaép hieän, tìm toøi chín chaén thaønh cuoäc haïn, vì chæ coù “khaép” “hieän”, maø thieáu nghóa khaùc, neân hai chöõ khaép hieän, caùc boån ña soá “khoâng coù”, “khoâng coù” thì nghóa roäng.

Nay, y cöù khoâng coù boån, lyù hieän nay nhö söï, nghóa laø hieän cuûa nhö söï; cuoäc haïn nhö söï; sai bieät nhö söï; lôùn nhoû, moät, nhieàu v.v... nhö söï,

neân söï nhö ñoái vôùi lyù, chaúng phaûi chæ nhö lyù, maø “khaép” cuõng nhö ñoái vôùi lyù, khoâng coù töôùng, khoâng coù trôû ngaïi, chaúng phaûi trong, ngoaøi v.v... Laïi, neáu coù khaép, hieän, thì cuõng gioáng vôùi söï lyù, vì söï lyù trong quaùn voâ ngaïi khaép nhau, neân khoâng coù theå hieän khaép ôû nghóa laø chaùnh möôøi moân ñeàu tröôùc neâu danh, sau giaûi thích.

Nay, ñaàu tieân, trong lyù nhö söï, tröôùc chaùnh giaûi thích, ñaõ do söï hö, lyù thaät, theå cuûa lyù hieän ra, ñaây töùc laø “hö” cuûa nhö söï chaân lyù, duøng hö danh laøm theå thaät. “Hö” laø teân thaät khoâng coù söï rieâng.

Keá laø cho neân, Boà-taùt v.v... trôû xuoáng, vì nhaân chöùng thaønh, do thaáy söï thaät, vì theá, thaáy söï töùc laø thaáy lyù. Sau ñoù, “nhöng thuyeát minh söï naøy v.v... trôû xuoáng: vì khoâng hö hoaïi töôùng; cho neân huûy hoaïi töôùng, thì lyù, laøm sao ñöôïc “nhö”? Ñaây töùc laø chaân lyù, nhö söï, töôùng coù lôùn, nhoû.”

***Quaùn raèng****:* “Hai, laø moân söï nhö lyù: Nghóa laø caùc söï phaùp vì chaúng phaûi khaùc vôùi lyù, neân söï thuaän theo lyù, maø troøn khaép, beøn khieán cho moät haït buïi cuøng khaép phaùp giôùi. Khi toaøn theå phaùp giôùi cuøng khaép caùc phaùp, thì moät haït buïi naøy cuõng nhö lyù taùnh, hoaøn toaøn ôû trong taát caû phaùp nhö moät haït buïi, taát caû söï phaùp cuõng nhö theá.”

***Giaûi thích:*** “Cöù nhö vaên giaûi thích ban ñaàu gioáng nhö chæ noùi nghóa khaép. “Khaép” laø goïi rieâng cuûa lyù, vì töôùng chaúng coù phaân chia giôùi haïn. Ñaõ moät haït buïi neâu theå, hoaøn toaøn ôû trong taát caû phaùp, cuõng nhö lyù chaúng theå phaân tích.

Trong vaên, tröôùc phaùt ra sôû nhaân. Vì chaúng khaùc vôùi lyù, vì lyù nhö söï cuûa moân thöù nhaát, töùc laø ñöôïc söï hoaøn toaøn nhö lyù cuûa moân naøy.

Noùi troøn khaép: Vì khoâng coù phaân chia, vì theå troøn, khaép, neân nghieâng leäch. Tieáp theo, “Beøn khieán v.v... trôû xuoáng, baûo cho bieát rieâng töôùng khaép, nghóa laø phaùp giôùi cuûa lyù khaép.”

“Töø toaøn theå phaùp giôùi v.v... trôû xuoáng, laø noùi veà söï hoaïi khaép, vì haït buïi nhö lyù, neân khaép caùc söï.

Keá laø, nhö moät haït buïi v.v... trôû xuoáng, laø neâu haït buïi ñeå so saùnh caùc söï, töùc söï söï ñeàu khaép, ñaây laø söï söï truøng truøng voâ ngaïi.”

***Quaùn raèng:*** “Ba, moân söï bao goàm lyù söï voâ ngaïi. Nghóa laø caùc söï, phaùp vaø lyù vì chaúng phaûi moät, neân toàn taïi voán moät söï maø coù theå dung chöùa roäng khaép nhö moät haït buïi, töôùng noù khoâng lôùn maø coù khaû naêng dung chöùa, thu nhieáp voâ bieân phaùp giôùi. Vì caùc phaùp nhö coõi nöôùc v.v... ñaõ khoâng lìa phaùp giôùi, cho neân ñeàu ôû trong moät haït buïi hieän ra nhö moät haït buïi; taát caû phaùp cuõng gioáng nhö theá.

Vì lyù söï naøy dung thoâng, chaúng phaûi “moät”, chaúng phaûi “khaùc”,

goàm coù boán caâu:

1/ “Moät” trong “moät”. 2/ “Moät” trong taát caû. 3/ “Taát caû” trong “moät” 4/ “Taát caû” trong taát caû,

ñeàu coù lyù do, suy nghó coù theå bieát.

***Giaûi thích:*** Vaên coù ba:

1/ Chaùnh giaûi thích. 2/ Keát thuùc so saùnh. 3/ Dung thoâng.

1. ÔÛ ñaây laø ñaàu tieân. Vì moät söï treân bao goàm lyù, neân taát caû söï khaùc vôùi theå cuûa lyù ñoái töôïng bao goàm, thuaän theo lyù cuûa ñoái töôïng bao goàm, ñeàu ôû trong moät söï; maø noùi chaúng phaûi moät vôùi lyù, nghóa laø moân tröôùc vôùi lyù chaúng phaûi khaùc, ñoàng vôùi lyù maø khaép. Moân naøy cuõng laø nhö lyù maø bao goàm thì cuõng chaúng khaùc. Do khoâng huûy hoaïi moät töôùng, môùi coù chuû theå bao goàm. Vì ñoái vôùi tröôùc chaúng phaûi khoâng, neân noùi chaúng phaûi “moät”. Döôùi ñaây, trong cuoäc haïn, suoát qua thì laøm saùng toû moân thöù hai, cuõng khoâng hö hoaïi, nhö moät haït buïi, töôùng noù v.v… trôû xuoáng, laø neâu söï bao goàm töôùng.
2. “Nhö moät haït buïi v.v... trôû xuoáng, laø keát luaän so saùnh.”
3. “Söï, lyù naøy v.v... trôû xuoáng laø dung thoâng, y cöù moân dung thoâng roäng, maø coù boán caâu naøy. Trong ñaây, chuû theå bao goàm, ñoái töôïng bao goàm luaän ra ngoaøi “moät”, “nhieàu”; lieân laïc vôùi nhau thaønh boán laø bieân chuû theå bao goàm, ñeàu ñuû nghóa chaúng phaûi “moät”, chaúng phaûi “khaùc” vôùi lyù. Vì chaúng phaûi “moät”, neân coù “theå” laø chuû theå bao goàm; vì chaúng phaûi “khaùc”, neân coù duïng, môùi laø bieân cuûa chuû theå bao goàm, laøm ñoái töôïng bao goàm, chæ y cöù nghóa chaúng phaûi khaùc vôùi lyù, nhö ñaàu tieân, “moät” trong “moät” vì moät töôùng khoâng hoaïi treân, neân coù “theå” cuûa chuû theå bao goàm, maø vôùi moät lyù döôùi chaúng phaûi khaùc, neân aáy laø chuû theå bao goàm moät döôùi, maø moät döôùi vì chaúng phaûi khaùc vôùi moät lyù treân, neân thuaän theo lyù cuûa ñoái töôïng bao goàm ôû trong moät treân, vì lìa lyù chaúng coù söï.
4. Moät trong taát caû: Vì taát caû töôùng khoâng hö hoaïi, neân coù “theå” cuûa chuû theå bao goàm, vì chaúng khaùc vôùi moät lyù ôû döôùi, neân chuû theå bao goàm, “moät” ôû döôùi. “Moät” ôû döôùi vì chaúng khaùc vôùi moät lyù ôû döôùi, neân chuû theå bao goàm “moät” ôû döôùi. “Moät” cuûa döôùi vì khoâng khaùc vôùi taát caû lyù treân, neân thuaän theo lyù moät cuûa mình ôû döôùi, maø ôû trong taát caû treân.
5. Taát caû trong “moät”: Vì moät töôùng khoâng hö hoaïi, ñöôïc laøm chuû

theå bao goàm maø vì chaúng khaùc vôùi taát caû lyù ôû döôùi, neân chuû theå bao goàm taát caû ñoái töôïng bao goàm, taát caû chaúng khaùc vôùi moät lyù ôû treân, neân thuaän theo taát caû cuûa mình ôû trong moät treân.

1. Taát caû trong taát caû: Vì taát caû töôùng khoâng hö hoaïi ôû treân, neân coù “theå” cuûa cuøng taän bao goàm, vì chaúng khaùc vôùi taát caû lyù ôû döôùi, neân bao goàm taát caû ôû döôùi.

Taát caû ôû döôùi vì chaúng khaùc vôùi taát caû lyù ôû treân, neân thuaän theo lyù cuûa taát caû ôû döôùi, ôû trong taát caû treân.

Cho neân, keát raèng: “Ñeàu coù lyù do. Moân thöù hai ôû tröôùc laø noùi nghóa roäng khaép; moân thöù ba naøy laø nghóa bao goàm, dung chöùa. Ñaõ coù teân chung cuûa quaùn naøy.”

Baûy moân ôû döôùi ñaây, ñeàu khoâng lìa hai nghóa: roäng khaép bao

dung.

***Quaùn raèng:*** “Boán, moân suoát qua haïn cuoäc voâ ngaïi. Nghóa laø vì

caùc söï phaùp vaø lyù chaúng phaûi “moät” töùc chaúng phaûi “khaùc”, neân khieán söï phaùp naøy chaúng rôøi moät choã, töùc hoaøn toaøn khaép trong taát caû haït buïi cuûa möôøi phöông, do chaúng phaûi “khaùc” töùc laø chaúng phaûi “moät”, neân khaép hoaøn toaøn möôøi phöông töùc chaúng phaûi “moät”, neân khaép hoaøn toaøn möôøi phöông maø khoâng dao ñoäng. Moät vò “töùc” xa, “töùc” gaàn, “töùc” “khaép”, “töùc” truï, khoâng coù chöôùng, khoâng coù trôû ngaïi.”

***Giaûi thích:*** “Moân naøy giaûi thích laïi moân thöù hai; moân thöù hai ñeàu cuøng khaép. Nay, töôùng baát hoaïi coù nghóa khoâng khaép. Khaép töùc laø ñi suoát qua; khoâng khaép laø haïn cuoäc. Trong vaên, vì vôùi lyù chaúng phaûi “moät”, neân cuoäc haïn; vì chaúng phaûi “khaùc”, cho neân suoát qua.”

“Töùc xa v.v... trôû xuoáng laø keát “khaép”, “töùc” laø suoát qua, truï trì laø cuoäc haïn.”

***Quaùn raèng:*** “Naêm, moân roäng, heïp voâ ngaïi. Nghóa laø vì caùc söï, phaùp, vaø lyù, chaúng phaûi “moät”, töùc chaúng phaûi “khaùc”, neân chaúng hö hoaïi moät haït buïi maø coù theå bao goàm bieån coõi möôøi phöông; vì chaúng phaûi “khaùc” töùc laø chaúng phaûi “moät”. Bao goàm roäng khaép phaùp giôùi möôøi phöông, maø haït buïi khoâng lôùn, ñaây laø söï cuûa moät traàn, “töùc” roäng, “töùc” heïp, “töùc” lôùn, “töùc” nhoû, khoâng coù chöôùng, khoâng coù ngaïi.”

***Giaûi thích:*** “Ñaây laø giaûi thích laïi moân thöù ba: Ba, laø noùi nhö lyù bao goàm, nay do vôùi lyù coù nghóa chaúng phaûi “moät”, töôùng heïp, chaúng hö hoaïi maø coù theå bao goàm roäng. Trong vaên, vì chaúng phaûi “moät” neân heïp; vì phaûi khaùc, neân roäng. Tröôùc vì noùi chaúng phaûi “moät” töùc chaúng phaûi “khaùc”, neân noùi chaúng hö hoaïi.”

Bao dung, laø roäng, caâu döôùi traùi vôùi ôû treân; “ñaây laø moät haït buïi trôû

xuoáng, laø keát”.

***Quaùn raèng:*** “Saùu, laø moân bao truøm khaép voâ ngaïi. Nghóa laø moät haït buïi naøy ñoái vôùi taát caû, do cuøng khaép, töùc laø vì bao dung roäng lôùn, neân khi khaép ôû trong taát caû, töùc laïi thu nhieáp trôû laïi taát caû phaùp kia, hoaøn toaøn truï trong moät cuûa mình. Laïi vì bao dung roäng, töùc laø vì cuøng khaép, neân khieán moät haït buïi naøy trôû laïi khaép trong taát caû phaùp khaùc nhau ôû noäi taïi cuûa mình. Cho neân, moät haït buïi naøy khi töï mình khaép ngöôøi khaùc, töùc ngöôøi khaùc khaép mình, coù theå bao goàm, coù theå nhaäp vaøo, ñoàng thôøi thu nhieáp khaép voâ ngaïi, suy nghó coù theå bieát.”

***Giaûi thích:*** “Moân naøy hôïp vôùi hai moân boán, vaø naêm ôû tröôùc, goàm hôïp vôùi hai, ba; vì hai moân boán, vaø naêm giaûi thích hai, vaø ba neân bao dung roäng, cuøng khaép. Bao dung, töùc laø bao goàm roäng.

Trong vaên giaûi thích, tröôùc laø neâu, keá laø giaûi thích; sau laø keát. ÔÛ ñaây laø ñaàu tieân, vì “moät” ñoái vôùi “nhieàu”, coù nghóa bao dung roäng khaép, vì coù “nhieàu” kia, neân coù theå ñöôïc khaép. Moät khaû naêng bao goàm naøy, neáu “nhieàu” ñoái vôùi “moät”, thì seõ chaúng bao goàm khaép, vì “moät” cuûa ñoái töôïng chieáu, chaúng coù khaû naêng noùi khaép; nhieàu cuûa chuû theå chieáu maø bao goàm ôû “moät”, chaúng coù theå noùi laø bao dung roäng. Tieáp theo, do cuøng khaép v.v... trôû xuoáng, laø giaûi thích coù hai caëp, ñaàu tieân laø khaép, töùc laø bao dung, chæ moät khaép; moät bao dung. Sau, “laïi, do v.v... trôû xuoáng”, bao dung töùc laø khaép; cuõng laø moät bao dung, moät khaép.

“Khaép” trong moân tröôùc, töùc laø bao dung: Khi “moät” khaép “nhieàu”thu nhieáp trôû laïi “nhieàu” cuûa ñoái töôïng khaép ôû trong “moät” cuûa ta, cuõng nhö moät göông soi khi soi khaép chín göông, roài nhieáp trôû laïi chín göông trong moät göông. Sau bao dung, töùc laø cuøng khaép caùc phaùp, y cöù theo traùi ôû treân, nghóa laø nhö moät taám göông khi bao dung nhieàu göông; moät göông cuûa chuû theå bao dung, khaép bao dung trong aûnh cuûa nhieàu göông, neân noùi raèng khaép trôû laïi trong taát caû phaùp khaùc nhau.

Cho neân, v.v... trôû xuoáng laø keát, coù theå bieát.

*Quaùn raèng:* “Baûy, moân nhieáp nhaäp voâ ngaïi. Nghóa laø taát caû phaùp kia ñoái vôùi moät phaùp, ñeå nhaäp ngöôøi khaùc töùc laø vì thu nhieáp ngöôøi khaùc, neân khi taát caû hoaøn toaøn vaøo trong moät, töùc laø laøm cho trôû ngaïi moät kia, laïi trong taát caû ôû mình, ñoàng thôøi chaúng coù trôû ngaïi. Laïi, do thu nhieáp ngöôøi khaùc töùc laø vì nhaäp ngöôøi khaùc, neân khi moät phaùp hoaøn toaøn ôû trong taát caû; laïi khieán cho taát caû thöôøng ôû trong moät, ñoàng thôøi voâ ngaïi, suy nghó coù theå bieát.”

***Giaûi thích:*** “Trong giaûi thích töôùng, tröôùc laø neâu, sau giaûi thích.ÔÛ ñaây laø ñaàu tieân. Chæ y cöù duøng nhieàu ñeå ñoái vôùi moät, coù theå thu nhieáp

töùc tröôùc kia coù theå bao dung nhaäp töùc khaép tröôùc maø “moät” tröôùc laø chuû theå khaép. Coù nhieàu thöù cuøng khaép. Nay, nhaäp chæ nhaäp ôû “moät”, khoâng ñöôïc noùi” khaép”. Vì moân tröôùc coù nhieàu coù theå bao dung, neân ñöôïc noùi dung. Nay, Vì “moät” chaúng coù nhieàu ñeå dung, neân chæ noùi raèng nhieáp.

Keá laø vì nhaäp ngöôøi khaùc, töùc laø thu nhieáp ngöôøi khaùc, neân döôùi ñaây, giaûi thích rieâng veà töôùng moät, nhieàu kia, cuõng coù hai caëp: Caëp tröôùc “nhieàu” laø “chuû theå nhaäp” neân thu nhieáp trôû laïi “moät” cuûa ñoái töôïng nhaäp, trong chuû theå nhaäp nhieàu, nhö chín chieác göông soi vaøo moät göông; thu nhieáp trôû laïi moät göông cuûa ñoái töôïng nhaäp, trong nhieàu göông cuûa chuû theå nhaäp. Caëp sau chæ traùi laïi vôùi “nhieàu” ôû tröôùc, “chuû theå nhaäp” coù “nhieàu” chuû theå thu nhieáp, nghóa laø khi nhieàu thu nhieáp “moät”; “nhieàu” laø chuû theå thu nhieáp, “moät” laø ñoái töôïng thu nhieáp, maø “nhieàu” töùc “chuû theå nhaäp” neân trôû ngaïi ñem “nhieàu” naøy nhaäp vaøo moät phaùp cuûa ñoái töôïng thu nhieáp, nhö chín chieác göông laøm trong moät phaùp cuûa ñoái töôïng thu nhieáp, nhö chín göông soi laøm chuû theå thu nhieáp, trôû laïi ñem chín göông soi nhaäp vaøo moät göông soi cuûa ñoái töôïng thu nhieáp.

Tuy nhieân, hai caëp treân, chuû theå nhaäp, vaø chuû theå thu nhieáp ñeàu laø “nhieàu”, töùc thu nhieáp, töùc nhaäp, goïi laø nhieáp nhaäp voâ ngaïi, maø “moät” chæ laø ñoái töôïng thu nhieáp, ñoái töôïng nhaäp, chaúng ñöôïc mang teân laø chuû theå thu nhieáp, chuû theå nhaäp, vì ñeán moân thöù taùm, môùi coù chuû theå thu nhieáp, chuû theå nhaäp.

Veà sau, “ñoàng thôøi chaúng coù trôû ngaïi” laø keát. Khi keát nhieàu chuû theå nhaäp ôû treân, töùc vì laø chuû theå thu nhieáp, neân noùi “ñoàng thôøi”.

***Quaùn raèng****:* “Taùm, laø moân giao thieäp voâ ngaïi, nghóa laø moät phaùp so saùnh taát caû, coù thu nhieáp, coù nhaäp, noùi chung, coù boán caâu:

1/ “Moät” thu nhieáp “taát caû”; “moät” nhaäp “taát caû”. 2/ “Taát caû” thu nhieáp “moät”; “taát caû” nhaäp “moät”.

3/ “Moät” thu nhieáp “moät” phaùp; “moät” nhaäp “moät” phaùp.

4/ “Taát caû” thu nhieáp “taát caû”; “taát caû” nhaäp “taát caû”, ñoàng thôøi lieân heä vôùi nhau khoâng coù trôû ngaïi.”

Coù boån noùi: “Hai caâu sau, nhaäp ôû ñaàu.”

***Giaûi thích:*** Vaên giaûi thích coù ba:

1/ Neâu ñoái töôïng nöông töïa. 2/ Tieáp theo, giaûi thích

3/ Keát.

Trong phaàn moät, ôû ñaàu chæ moät ñoái nhieàu, coù nhieáp, coù nhaäp tieáp theo, noùi chung coù boán luaän chöùng trôû xuoáng, laø giaûi thích:

Vì duøng “moät” so saùnh vôùi “taát caû” neân moät ôû ñaàu. Nhöng moân thöù saùu cuõng “moät” ñoái chieáu vôùi “nhieàu”; chæ coù hai caâu: Bao dung, cuøng khaép, maø khoâng coù nhieáp, nhaäp. Moân thöù baûy, chæ “nhieàu” ñoái vôùi “moät”, coù nhieáp, coù nhaäp, cuõng chæ hai caâu. Nay, moân thöù taùm duø “moät” ñoái vôùi “taát caû”, maø “moät” vôùi “nhieàu” ñeàu laø chuû theå nhieáp, chuû theå nhaäp, ñöôïc mang teân lieân heä nhau. Laïi, lieân heä, nghóa laø moân thöù baûy ôû tröôùc, “nhieàu”, coù theå thu nhieáp “moät”, töùc “nhieàu” cuõng laø chuû theå nhaäp. Nay, moân thöù taùm, “nhieàu” thu nhieáp “moät”, “moät” cuûa ñoái töôïng thu nhieáp, cuõng laø “nhieàu” cuûa chuû theå thu nhieáp, neân “nhieàu” cuûa chuû theå thu nhieáp töùc laø ñoái töôïng thu nhieáp, neân nhaäp vaøo trong “moät” ñöôïc goïi laø lieân heä.

Ñaõ laø “nhieàu” vaø “moät” ñeàu cuøng laø chuû theå thu nhieáp, chuû theå nhaäp, aáy laø coù boán caâu. Maëc duø taùm caâu, nhöng vì hai hôïp vôùi hai, neân chæ coù boán caâu; boán caâu ñeàu thu nhieáp ñuû; vaø nhaäp caâu thöù nhaát raèng: “Moät” thu nhieáp taát caû, “moät” nhaäp “taát caû”: Nghóa laø “moät” caâu treân, laø chuû theå nhieáp taát caû, laø ñoái töôïng nhieáp maø “taát caû” cuûa ñoái töôïng nhieáp cuõng ñöôïc laøm chuû theå nhieáp, töùc “moät” cuûa chuû theå nhieáp, cuõng laø ñoái töôïng thu nhieáp. Vì “moät” cuûa ôû treân töùc laø nhaäp vaøo taát caû, neân noùi raèng: “Moät” nhaäp “taát caû”.”

Caâu thöù hai cheùp: “Taát caû” thu nhieáp “moät”; “taát caû” “nhaäp” “moät”: “Taát caû” thu nhieáp “moät”; “taát caû” nhaäp “moät”: Nghóa laø “taát caû cuûa caâu treân laø chuû theå nhieáp; “moät” laø ñoái töôïng thu nhieáp, maø “moät” cuûa ñoái töôïng thu nhieáp cuõng laø chuû theå thu nhieáp, neân “taát caû” cuûa caâu treân, chính laø ñoái töôïng thu nhieáp raèng: “Taát caû” nhaäp “moät”. Caâu naøy chæ traùi vôùi caâu thöù nhaát ôû treân maø thoâi.

3/ Töùc duøng “moät” ñoái vôùi “moät” cuûa ngöôøi.

4/ Töùc “taát caû” trong caâu thöù ba. Laïi, so saùnh vôùi “taát caû” rieâng, duøng boán caâu kia laøm bieân cuûa chuû theå thu nhieáp, ñoàng vôùi bao goàm lyù laø bieân chuû theå nhaäp, vì ñoàng vôùi “khaép” cuûa lyù. Laïi, boán caâu ñeàu vì chaúng phaûi “moät”, chaúng phaûi “khaùc” vôùi lyù; Vì chaúng “moät” vôùi lyù, coù “moät” vaø “nhieàu” theå ñeå laøm nhieáp, nhaäp. Do chaúng phaûi “khaùc” vôùi lyù, aáy laø chuû theå nhieáp nhaäp. Neáu duøng möôøi chieác göông laøm duï, thì moät chieác göông laø “moät”; chín chieác göông laø “nhieàu” töùc laø caâu ñaàu tieân noùi raèng: “Moät” thu nhieáp “taát caû”; “moät” nhaäp “taát caû”: Leõ ra phaûi noùi raèng: “Moät” chieác göông thu nhieáp “chín” chieác göông; “moät” chieác göông nhaäp “chín” chieác göông: nghóa laø “moät” chieác göông treân laø chuû theå thu nhieáp, thì “chín” chieác göông laø ñoái töôïng thu nhieáp, maø “chín” chieác göông cuûa ñoái töôïng thu nhieáp, vì cuõng laø chuû theå

thu nhieáp, neân moät chieác göông cuûa chuû theå thu nhieáp ôû treân, töùc laø nhaäp vaøo chín chieác göông raèng: “Moät” chieác göông nhaäp “chín” chieác göông. Ba luaän chöùng ôû döôùi, so saùnh nhö theá.”

Caâu thöù hai raèng: “Taát caû” thu nhieáp “moät”, “taát caû” nhaäp “moät”: neân noùi: “Chín chieác göông thu nhieáp moät chieác göông; chín chieác göông nhaäp moät chieác göông. Nghóa laø chín göông treân laø chuû theå thu nhieáp, thì moät göông soi laø ñoái töôïng thu nhieáp, vì moät chieác göông cuûa ñoái töôïng thu nhieáp, cuõng laø chuû theå thu nhieáp, neân chín chieác göông cuûa chuû theå thu nhieáp treân, töùc nhaäp vaøo moät göông cuûa ñoái töôïng thu nhieáp, raèng: “Chín göông nhaäp vaøo moät göông.”

Caâu thöù ba: “Moät” thu nhieáp moät phaùp, “moät” nhaäp moät phaùp: Neân noùi: “Moät chieác göông thu nhieáp moät chieác göông; moät chieác göông nhaäp moät chieác göông: Nghóa laø moät chieác göông thöù nhaát thu nhieáp moät chieác göông thöù hai; moät chieác göông thöù nhaát cuõng nhaäp moät chieác göông thöù hai.”

Caâu thöù tö: “Taát caû” thu nhieáp “taát caû”; “taát caû” nhaäp “taát caû”: Leõ ra phaûi noùi: “Möôøi göông ñeàu thu nhieáp chín göông; möôøi göông ñeàu nhaäp chín göông, maø ñoái töôïng nhaäp, ñoái töôïng thu nhieáp chæ noùi raèng: “Chín chieác göông: Vì ñeå laïi “moät” laøm nhieáp nhaäp cho neân noùi. “Coù boån noùi raèng: “Hai luaän chöùng sau, nhaäp ôû ñaâu: raèng, “moät” nhaäp moät phaùp; “moät” thu nhieáp möôøi phaùp. “Taát caû” nhaäp “taát caû”; “taát caû” thu nhieáp taát caû.

Vì khoâng so saùnh vôùi tröôùc, neân y cöù vaøo boán caâu goác hieän taïi, ñeàu thu nhieáp ôû caâu ñaàu tieân.”

*Quaùn:* “Chín, laø moân töông taïi voâ ngaïi: Nghóa laø “taát caû” so saùnh vôùi “moät”, cuõng coù nhaäp, coù nhieáp; cuõng coù boán caâu: Töùc laø thu nhieáp “moät”, nhaäp “moät”; thu nhieáp “taát caû” nhaäp “moät”; nhieáp “moät” nhaäp “taát caû”; thu nhieáp taát caû nhaäp taát caû, ñoàng thôøi lieân heä vôùi nhau khoâng coù chöôùng, khoâng coù ngaïi.”

***Giaûi thích:*** “Ñaàu tieân, laø neâu danh, cho raèng töông taïi: Töï mình thu nhieáp phaùp, nhaäp vaøo phaùp cuûa ngöôøi khaùc; ngöôøi khaùc laïi thu nhieáp phaùp ôû trong mình cuûa ta, neân noùi “töông taïi”. Cuoái cuøng seõ thaáy trong luaän chöùng ôû döôùi.

Trong giaûi thích cuõng coù ba: neâu, giaûi thích, vaø keát. Tieâu bieåu raèng: Taát caû” höôùng veà “moät”: “Taát caû” ôû ban ñaàu, chính laø traùi laïi caâu thöù taùm.

Hai, cuõng coù boán caâu trôû xuoáng laø giaûi thích. Giaûi thích trong boán caâu, neâu ôû treân ñaõ noùi: “Taát caû” ñoái vôùi “moät”, thì coù boán caâu; haøng ñaàu

cuûa boán caâu ñeàu hôïp vôùi lôøi noùi “coù taát caû”, ñeå laøm chuû theå thu nhieáp, Nay, ñeàu löôïc boû, chæ nhaän laáy ñoái töôïng thu nhieáp, ñoái töôïng nhaäp, ñeå thaønh boán caâu. Tuy nhieân, boán caâu naøy hoaøn toaøn khaùc vôùi caâu tröôùc, nhö moät thu nhieáp, möôøi phaùp, möôøi nhaäp ôû tröôùc, chæ noùi veà “moät” cuûa mình, thuaän theo ñoái vôùi “moät” cuûa ngöôøi khaùc. Khi “moät” cuûa mình thu nhieáp “moät” cuûa ngöôøi khaùc, cuõng nhaäp “moät” cuûa ngöôøi khaùc. Nay, thì khoâng phaûi nhö theá, nghóa laø caâu thöù nhaát raèng: Thu nhieáp moät, nhaäp moät: Ñaây töùc laø taát caû thuaän theo thu nhieáp moät phaùp, ñem vaøo moät phaùp, y cöù möôøi chieác göông ñeå noùi. Goàm dung caû chín chieác göông laøm chuû theå thu nhieáp:

1/ Caâu thöù nhaát: Chín chieác göông thu nhieáp thöù nhaát, moät göông nhaäp thöù hai, trong moät göông.

2/ Caâu thöù hai: Thu nhieáp “taát caû” nhaäp “moät”. Nghóa laø chín chieác göông ñeàu thu nhieáp chín chieác göông nhaäp trong moät göông.

3/ Caâu thöù ba, thu nhieáp “moät” nhaäp “taát caû”: Laø chín chieác göông, moãi chieác göông ñeàu thu nhieáp moät chieác göông nhaäp khaép trong chín chieác göông.

4/ Caâu thöù tö, thu nhieáp “taát caû”, nhaäp “taát caû”: Nghóa laø chín chieác göông ñeàu thu nhieáp chín chieác göông, moãi chieác göông ñeàu nhaäp thu nhieáp trong chín chieác göông, ñem thuaän theo “moät” nhaäp vaøo “moät” kia. Laïi, vì thu nhieáp baèng nhau; “moät” kia ôû trong nhieàu naøy, neân goïi laø “töông taïi”.”

Y cöù vaøo phaùp, moãi moãi taïo ra: Vaû laïi, y cöù chö Phaät ñoái vôùi chuùng sinh maø noùi, ñeàu do chö Phaät vì taát caû laø chuû theå, chuùng sinh laø ñoái töôïng, ñoái töôïng nhaäp:

1/ Caâu thöù nhaát: chö Phaät nhieáp moät chuùng sinh vaøo trong moät chuùng sinh.

2/ Caâu thöù hai: chö Phaät nhieáp taát caû chuùng sinh nhaäp vaøo trong moät chuùng sinh.

3/ Caâu thöù ba: Thaân chö Phaät nhieáp moät chuùng sinh, vaøo ñaàu sôïi loâng treân thaân cuûa taát caû chuùng sinh.

4/ Caâu thöù tö: chö Phaät ñeàu thu nhieáp taát caû chuùng sinh, vaøo trong taát caû chuùng sinh.

Phaùp khaùc, ñoái chieáu nhau, “moät”, “nhieàu” ñeàu nhö theá.

3. “Ñoàng thôøi v.v... trôû xuoáng laø toång keát, vì thu nhieáp laãn nhau, toàn taïi laãn nhau, neân coù nghóa nhieàu lôùp döôùi cuûa Ñeá-thích.”

* Hoûi: ““Taát caû” ñoái vôùi “moät” naøy, ñeàu “taát caû” ôû ban ñaàu, thì “moät” ñoái chieáu vôùi “taát caû” sao khoâng laø boán caâu ñeàu “moät” ôû ñaàu

tieân?”

* Ñaùp: “Neáu chæ “moät” ôû ban ñaàu, thì chæ coù hai caâu, töùc laø “moät” thu nhieáp “taát caû”, “moät” nhaäp “taát caû” laø moät caâu.”

“Moät” thu nhieáp moät phaùp, moät nhaäp, moät phaùp laø hai caâu.

Nay, do quan heä nhau “taát caû” cuûa caâu thöù hai, laø vì ñoái töôïng thu nhieáp tröôùc laø chuû theå thu nhieáp.

Caâu thöù ba, töøng “moät” ñoái vôùi nhau.

Caâu thöù tö, chæ vì “taát caû” ñoái, thaønh boán caâu, neân chaúng ñöôïc boán caâu “moät” ôû ban ñaàu. Nhöng chaùnh nghóa nhö tröôùc, laïi coù moät yù, nhö nhieáp “moät” nhaäp “moät”, nghóa laø khi taát caû chaùnh thu nhieáp moät, töùc chuû theå nhaäp “moät” baèng nhau.

* Neáu nhö vaäy, thì ñaâu khaùc gì vôùi thöù taùm, vì moân thöù taùm, “moät” thu nhieáp “moät”, “moät” nhaäp “moät”, nghóa laø “moät” nhaäp vaøo “moät” cuûa ñoái töôïng thu nhieáp. Nay, höôùng tôùi neâu “moät”, thì “moät” kia ñeàu nhaäp, vì ñoàng vôùi lyù bao goàm roäng, töùc ñoàng vôùi lyù, vì cuøng khaép. Neáu nhö vaäy, thì ñaâu khaùc vôùi caâu thöù baûy, vì thöù baûy chæ coù hai caâu, vì cuõng töï nhaäp vaøo “moät” cuûa ñoái töôïng thu nhieáp, neân “taát caû” trong ñaây, chính laø thu nhieáp “moät” cuõng nhaäp; “moät” khaùc cuõng nhaäp, vì taát caû bình ñaúng.

1/ Neáu y cöù vaøo möôøi chieác göông laøm ra, thì moät göông laø “moät”; chín chieác göông laø “taát caû”. “Moät”, nghóa laø chín chieác göông thu nhieáp “moät” chieác göông, chín chieác göông cuõng coù theå nhaäp moät göông.

2/ Laø chín chieác göông thu nhieáp chín chieác göông; Chín chieác göông nhaäp moät chieác göông.

3/ Chín chieác göông thu nhieáp moät chieác göông; chín chieác göông töùc nhaäp chín chieác göông.

4/ Chín chieác göông thu nhieáp chín chieác göông; chín chieác göông cuõng töùc nhaäp chín chieác göông, laø thu nhieáp “taát caû”, nhaäp “taát caû”. Duø chung vôùi caùch giaûi thích naøy, nhöng ôû ñaây khoâng theo.”

Cuõng coù thuyeát noùi: “Moân thöù taùm tröôùc laø boán caâu keùp: “Moät” thu nhieáp “moät”, “moät” nhaäp “moät”, vì hai caâu môùi thaønh moät caâu. Nay, “moät” nhieáp “moät”, nghóa laø chæ nhieáp “moät” kia nhaäp vaøo trong moät cuûa ta; 2/ chæ thu nhieáp “taát caû” nhaäp vaøo trong “moät” cuûa ta bình ñaúng.”

* Neáu nhö vaäy, thì chæ coù moät caâu thu nhieáp maø thoâi, cuõng vì khoâng coù nghóa nhaäp, neân khoâng theo.

***Quaùn raèng:*** “Möôøi, laø moân Dung thoâng khaép voâ ngaïi. Nghóa laø “taát caû” vaø “moät” khaép ñeàu ñoàng nhau, laïi ñoái chieáu laãn nhau, moãi moãi

ñeàu coù boán caâu cuûa hai lôùp tröôùc, söï dung thoâng khaép voâ ngaïi, so saùnh vôùi tröôùc, suy nghó coù theå bieát.”

***Giaûi thích:*** “Moân thöù möôøi naøy dung thoâng chung; chín moân tröôùc gaàn, laïi goàm thaâu ba. Moân thöù taùm, “moät” ñoái chieáu “taát caû”. Moân thöù chín, “taát caû” ñoái chieáu “moät”. Nay, ñuû hai moân naøy, vì “moät” ñoái chieáu “taát caû”; coù boán caâu cuûa moân thöù taùm, vì “taát caû” ñoái chieáu vôùi “moät”. Coù boán luaän chöùng cuûa moân thöù chín. Moân thöù baûy kia duø khoâng coù boán caâu, nhöng vì taát caû thu nhieáp trong “moät”, neân thu thaäp gaàn”; 3/ Noùi goàm thaâu chung chín, nghóa laø chín moân chaúng ngoaøi “moät”, “nhieàu”. Vì lyù cuûa moân ñaàu kia ñuùng nhö söï neân “moät” coù theå laø “nhieàu”. Vì söï cuûa moân thöù hai nhö lyù, cho neân “nhieàu” coù theå laø “moät”. Hai, laø boán moân khaép nhö lyù. Ba, laø naêm moân bao goàm nhö lyù. Hai “töùc” hai, maø khoâng phaûi boán; 4/ “Töùc” khoâng laø hai maø hai, vì töôùng khoâng hö hoaïi; ba “töùc” chaúng phaûi roäng maø roäng; 5/ “Töùc” roäng, “töùc” khoâng phaûi roäng, cuõng vì töôùng khoâng hö hoaïi; 6/ Töùc bao goàm caû “moät”, “nhieàu”, khaép bao dung voâ ngaïi; 7/ AÁy laø nhieáp nhaäp töï taïi; 8/ Bao goàm “moät”, “nhieàu” quan heä nhau; 9/ Bao goàm nhieáp, nhaäp töï taïi; 10/ Töùc dung hoøa thaønh moät moái.

Moân thöù möôøi, töùc moân ñoàng thôøi ñaày ñuû töông öng.

Chín laø moân Caûnh giôùi nhö maønh löôùi cuûa Nhaân-ñaø-la, do moân thöù taùm, quan heä laãn nhau laøm chuû theå, coù moân aån, hieån; moân thöù baûy laø moân “töông töùc”, “töông nhaäp”. Naêm, laø moân roäng, heïp. Boán, khoâng rôøi moät choã, töùc moân khaép coù “töông töùc”. Ba, laø vì söï bao goàm lyù, söï, neân coù moân vi teá. Saùu, coù ñuû hai moân: roäng, heïp töông töùc.

Ba moân tröôùc, chung thaønh caùc moân, vì söï, lyù nhö nhau, neân coù moân chaäm luït, laãn loän.

Thuaän theo möôøi moân laøm haøng ñaàu, coù moân chuû, baïn roõ raøng. Vì ôû trong thôøi gian, coù moân möôøi ñôøi, neân taâm ban ñaàu, cuoái cuøng thu nhieáp nhieàu kieáp trong saùt-na, Tín maõn, ñaïo vieân, moät nieäm bao goàm nôi Phaät ñòa, vì caùc phaùp ñeàu nhö theá, neân coù moân gôûi hình tích mình vaøo söï. Cho neân, möôøi huyeàn vi cuõng xuaát xöù töø ñaây.

*Quaùn raèng:* “Sao cho troøn saùng hieän roõ, töông xöùng vôùi caûnh giôùi haïnh, khoâng coù chöôùng, khoâng coù ngaïi, hay suy nghó saâu saéc, sao cho hieän ôû tröôùc.”

***Giaûi thích:*** “Thöù ba, laø keát khuyeán tu hoïc. Nghóa laø neáu troøn, saùng ôû taâm, y chæ “giaûi” sinh “haïnh”; “haïnh” khôûi, “giaûi” döùt. Duø döùt baët maø hieän giaûi, haïnh ñeàu dung thoâng, tu maø khoâng tu, chaúng phaûi chæ khaép voøng moät moân, thaät ra cuõng ba quaùn ngang ñoàng manh moái. Theå voâ taâm

SOÁ 1883 - HOA NGHIEÂM PHAÙP GIÔÙI HUYEÀN CAÛNH, Quyeån Haï 611

raát voâ giaùn thöôøng vaän haønh, chöôùng naøo chaúng tieâu tröø, phaùp naøo laøm ngaên ngaïi ñöôïc?

Quaùn naøy theå hieän roõ baäc Thaùnh raát xa! Khuoân pheùp cuûa theå laø thaàn. Theå chaúng phaûi quyeàn, tieåu, Thaùnh cuõng khoù suy nghó, neân môùi sinh cung vua, toân quyù cuøng cöïc, coù caùc quan haàu haï. Xa lìa caûnh naøy thaønh quaùn, yeân ñònh taïo ra huyeàn vi naøy, töø laâu, vôùi saùch vôû saâu maàu, kín ñaùo, toâi ñaõ chuù töôûng moät quaùn naøy cuûa Hoa Nghieâm, töø laâu nghieân cöùu cuøng taän, khoâng laø taát vuoâng göông soi, luoáng phuï taùnh linh, neân goïi laø göông maàu nhieäm phaùp giôùi, baày giôø naêm ñaõ töø taâm.

Boån vaên keát raèng: “Phaùp Hoa Nghieâm cuõng laø moät quyeån huyeàn vi; (coù boån noùi: “Khoâng coù chöõ “huyeàn”, nay y cöù boån noùi coù”).

Nay, keøm caëp vaên baûn ôû trong, ñeà rieâng raèng: “Göông soi maàu nhieäm phaùp giôùi Hoa Nghieâm.”